

Certificate CA04/3329

The management system of  
Le système de gestion de

## Technologies CD Ware Inc.

2424, rue King ouest, bureau 120,  
Sherbrooke, Québec, J1J 2E8, Canada

has been assessed and certified as meeting the requirements of:  
a été évalué et enregistré selon les exigences de la norme :

## ISO 9001:2000

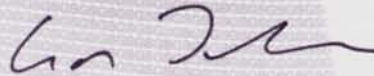
The scope of registration is as follows:  
La portée d'enregistrement est présentée ci-dessous:

**Conception & développement d'applications informatiques, support, formation et programmation, ainsi que vente et support pour des systèmes de transport intelligent (STI).**  
**Conception & development of software applications, support, training and programming plus sales and support for Intelligent Transportation Systems (ITS).**

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2000 requirements may be obtained by consulting the organization.  
Des éclaircissements supplémentaires concernant la portée de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences de la norme selon ISO 9001:2000 peuvent être obtenus en consultant l'organisme.

This certificate is valid from 19 February 2008 until 18 February 2011  
Ce certificat est valide du 19 février 2008 au 18 février 2011  
Issue 2. Certified since August 2004  
Édition 2. Enregistrée depuis août 2004

Signed for and on behalf of SGS Systems & Services Certification Canada Inc  
Document signé pour et au nom de SGS Certification de Systèmes & Services Canada Inc



Managing Director

SGS Systems & Services Certification Canada Inc  
SGS Certification de Systèmes & Services Canada Inc  
201 Route 17 North, Rutherford, NJ 07070  
t 201-508-3000 t 1-800-747-9047 f 201-935-4555 www.sgs.com

SGS 9001-2 01 0303

Page 1 of 1

